

IT'S OKAY TO NOT BE OKAY • LIVRO 1

O menino que se alimentava de pesadelos

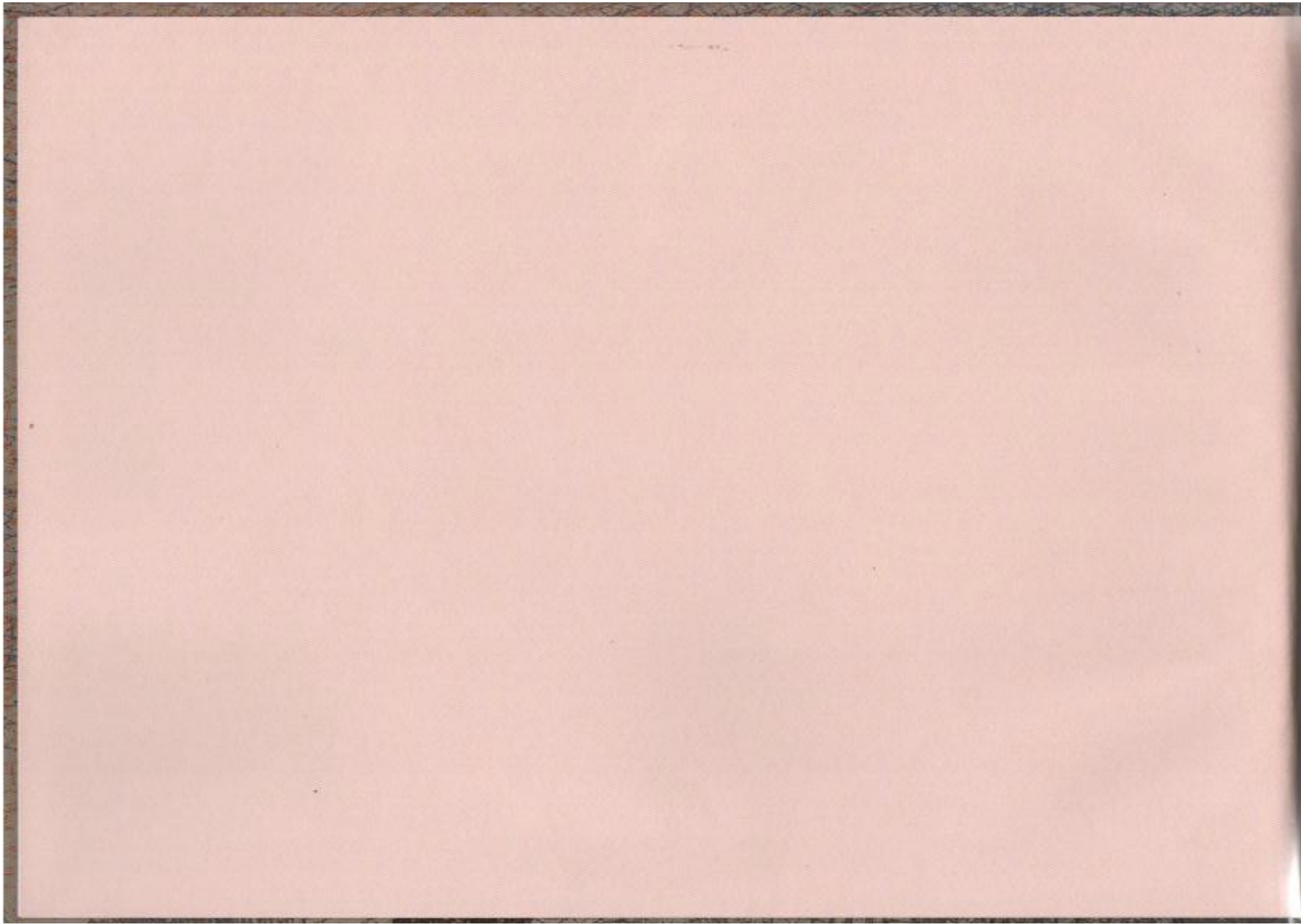
Ko Moon-young

miniseca



Ko Moon-young e suas obras são criações ficcionais do universo do k-drama It's Okay to Not Be Okay (Tudo bem não ser normal) e, a seguir, há o autógrafo da autora como aparece na produção.





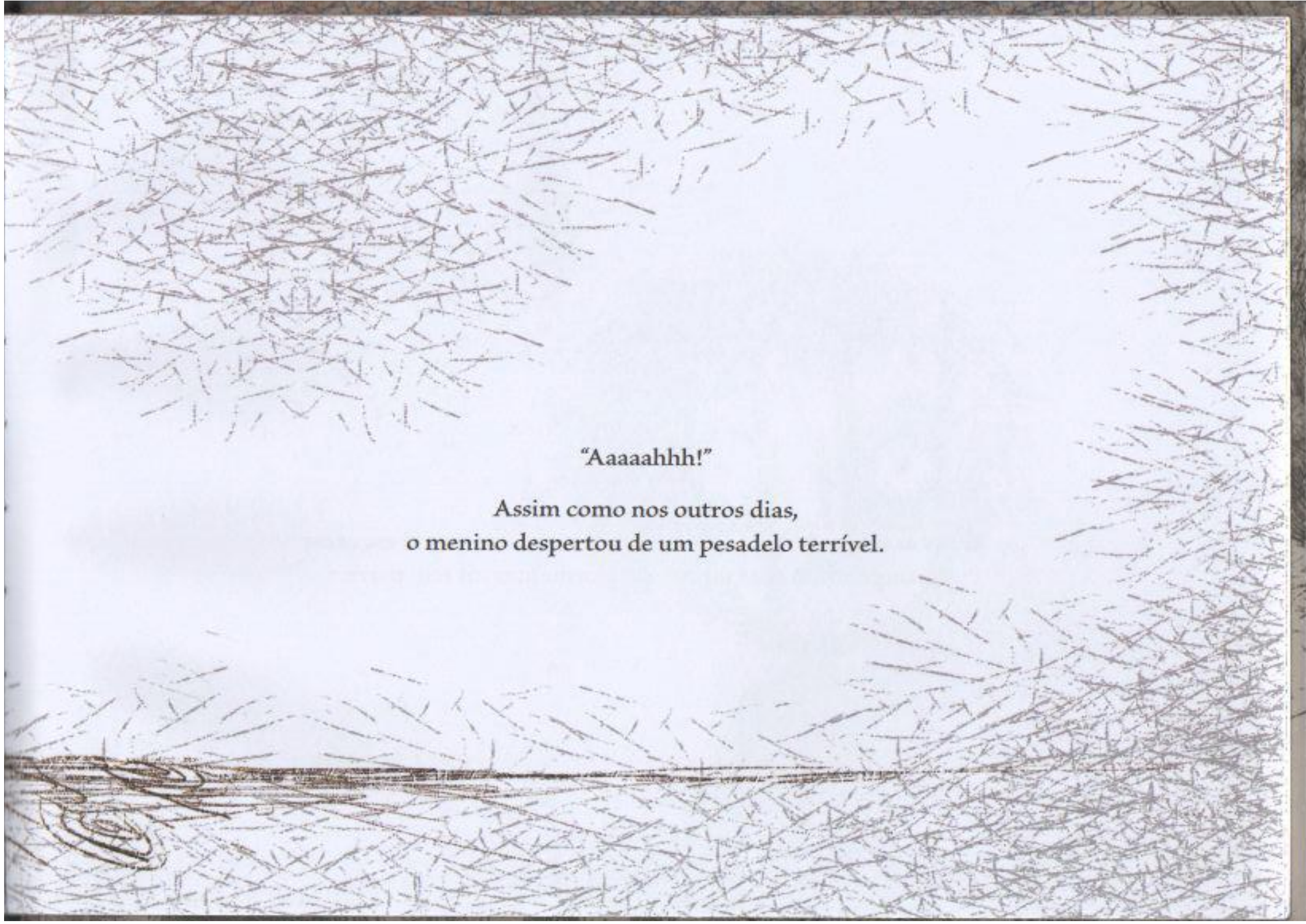
O menino que se alimentava de pesadelos

Um conto de fadas de Ko Moon-young

Tradução de
JAE HYUNG WOO

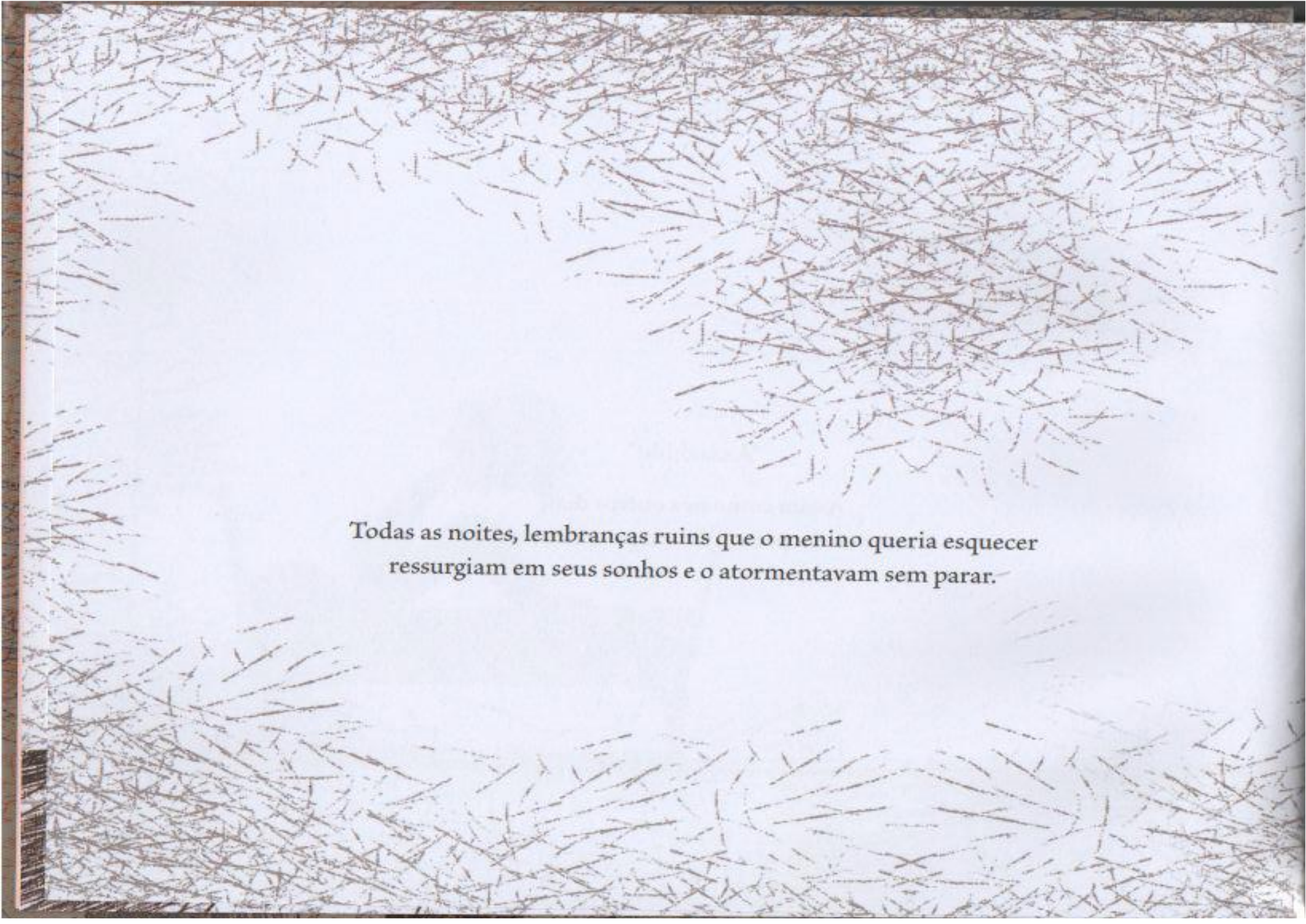






"Aaaaahhh!"

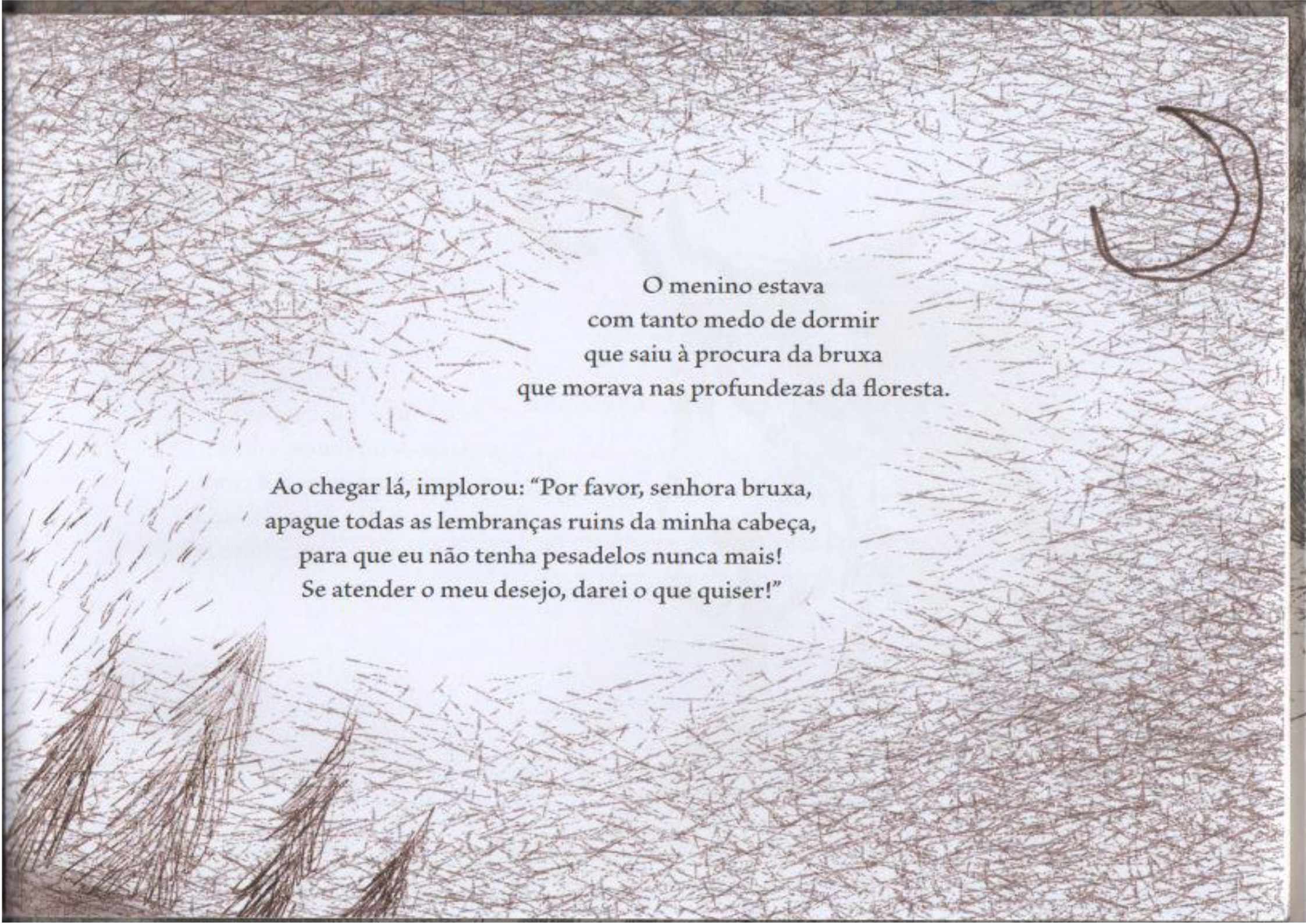
Assim como nos outros dias,
o menino despertou de um pesadelo terrível.



Todas as noites, lembranças ruins que o menino queria esquecer
ressurgiam em seus sonhos e o atormentavam sem parar.







O menino estava
com tanto medo de dormir
que saiu à procura da bruxa
que morava nas profundezas da floresta.

Ao chegar lá, implorou: "Por favor, senhora bruxa,
apague todas as lembranças ruins da minha cabeça,
para que eu não tenha pesadelos nunca mais!
Se atender o meu desejo, darei o que quiser!"



“Está bem. Eu apagarei
todas as lembranças ruins.
E só quero uma coisa em troca.
Prometa que, daqui a vinte anos,
você terá se tornado um adulto feliz.”

O menino pulou de alegria. A condição era fácil demais.

“Eu prometo! Se eu não tiver mais pesadelos,
tenho certeza de que posso ser tão feliz quanto quiser!”


“Se não conseguir cumprir essa promessa, eu colherei sua alma.
Então, por favor, cresça e seja um adulto feliz.”

Muito tempo se passou, e o menino se tornou adulto.
Ele não tinha mais pesadelos, mas, por algum motivo,
levava uma vida infeliz, vagando pelas ruas e passando fome.

Na noite da lua de sangue, quando a bruxa finalmente
reapareceu para receber o pagamento pelo desejo,
o menino gritou com a voz cheia de frustração:

“Se todas as minhas lembranças ruins foram apagadas,
por que não consegui ser feliz?”





Enquanto colhia sua alma conforme prometido, a bruxa respondeu:

“As lembranças dolorosas de sofrimento...

As lembranças de arrependimentos...

As lembranças de magoar e ser magoado...

As lembranças de ser abandonado e rejeitado...

Somente aqueles que vivem guardando essas lembranças num cantinho do coração
são capazes de se tornarem mais fortes, mais calorosos, mais flexíveis.

A felicidade é conquistada justamente por quem age assim.”



Um broto verde germinou no coração do garoto sem alma.
A bruxa plantou com carinho esse broto em seu jardim secreto.

“Portanto, não se esqueça de nada. Não esqueça e supere.
Se não conseguir, será apenas uma criança cuja alma não cresce.”

No ensolarado jardim da bruxa,
havia brotos verdes por todos os lados.





JO YONG é sul-coreana e escreveu o roteiro de diversos dramas, entre eles *Jugglers* e *Tudo bem não ser normal*.

JAM SAN atua como concept designer e ilustrador.
Fez ilustrações para dramas de sucesso, como
Encontro e *Tudo bem não ser normal*.

Text Copyright © 2020 by J.D.

Illustrations Copyright © 2020 by Jam San

Brazilian Portuguese Translation copyright © 2020 by Editora Intrínseca Ltda.

Brazilian Portuguese edition is published by arrangement with Wisdomhouse Inc. through Duran Kim Agency.

This product is licensed by Studio Dragon. All rights reserved.

TÍTULO ORIGINAL

사이코지만 괜찮아 특별 동화 시리즈 1
악몽을 먹고 자란 소년

PREPARAÇÃO
FERNANDA CARVALHO

ARTE DE CAPA
JAM SAN

DIAGRAMAÇÃO
INÊS COIMBRA

ADAPTAÇÃO DE CAPA E LETTERING
ANTONIO RHODEN

CIP-BRASIL CATALOGAÇÃO NA PUBLICAÇÃO
SINDICATO NACIONAL DOS EDITORES DE LIVROS, RJ
LY55m

Yong, Jo
O menino que se alimentava de pesadelos : um conto de fadas de Ko
Moon-young / Jo Yong ; [ilustração Jam San] ; tradução Jae hyung Woo. - 1. ed. -
Rio de Janeiro : Intrínseca, 2021.

24p. : il. ; 21 cm. (It's okay to not be okay ; 1)

Tradução de: 악몽을 먹고 자란 소년
ISBN 978-65-5560-195-4

I. Ficção. 2. Literatura infantojuvenil coreana. I. San, Jam. II. Woo, Jae hyung.
III. Título. IV. Série.

21-68940

CDD: 808.899282
CDU: 82-93(519.5)

Camila Dornes Hartmann - Bibliotecária - CRB-7/6472

1ª edição MARÇO DE 2021

impressão SANTA MARTA

papel de miolo OFFSET 150G/M²

tipografia BRIOSO PRO

[2021]

Todos os direitos desta edição
reservados à Editora Intrínseca Ltda.
Rua Marquês de São Vicente, 99, 3º andar
22451-041 - Gávea - Rio de Janeiro - RJ
Tel./Fax: (21) 3206-7400
www.intrinseca.com.br







“Todas as noites, lembranças ruins
que o menino queria esquecer
ressurgiam em seus sonhos e o
atormetavam sem parar.”

ISBN 978-65-5560-195-4



9 786555 601954

www.intrinseca.com.br